

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совета
безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/824
3 October 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 3 ОКТЯБРЯ 1996 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь обратиться к Вам в связи с моим предыдущим письмом от 23 сентября 1996 года (S/1996/774) относительно недавнего проникновения в Республику Корея вооруженных диверсантов из Корейской Народно-Демократической Республики на военной подводной лодке.

Прежде всего я хотел бы представить Вам обновленную информацию о сложившейся ситуации. В период, прошедший после направления моего последнего письма, в перестрелке с военнослужащими Республики Корея были убиты еще два северокорейских диверсанта, таким образом, вместе с теми одиннадцатью, которые были найдены мертвыми, застреленными их же сообщниками, общее число убитых северокорейцев составляет 22 человека. Помимо одного из диверсантов, захваченного в плен, мы предполагаем, что еще три северокорейских диверсанта остаются на свободе. В ходе перестрелок с нашей стороны были убиты девять человек, включая одно гражданское лицо, и 22 военнослужащих Республики Корея получили ранения. В настоящее время продолжается крупномасштабная операция по поиску остальных диверсантов.

Уже несколько раз, в том числе и на заседании недавно созванной Генеральной Ассамблеи, Северная Корея неизменно утверждала, что у подводной лодки, проводившей обычные плановые учения, возникли неполадки с двигателем и она села на мель после дрейфа в Японском море. Представители Северной Кореи настаивают на этой версии, несмотря на многочисленные конкретные доказательства и технические выводы, убедительно свидетельствующие о том, что это объяснение является не чем иным, как явной фальшивкой. Более того, Северная Корея не только осуждает Республику Корея за нападение на ее якобы невооруженных военнослужащих, но и выступает с абсурдными заявлениями о том, что, будучи жертвой, она имеет право на ответные меры против нас.

На консультациях, проводившихся членами Совета Безопасности 20 и 24 сентября, а также в вышеупомянутом письме я четко заявил о том, что, по нашему мнению, правительство Республики Корея должно теперь поднять этот вопрос в Совете Безопасности. Мое правительство убеждено в том, что Совету уже следует принять соответствующие меры.

И самое важное, я хотел бы еще раз заявить о том, что мое правительство чрезвычайно обеспокоено тем, что этот инцидент отражает четкую тенденцию осуществления военных провокаций Северной Кореи против Республики Корея и является составной частью далеко идущих планов, направленных не только на подрыв Соглашения о перемирии в Корее, но и на дестабилизацию Республики Корея.

Поэтому международному сообществу следует четко и недвусмысленно указать Северной Корее, что оно не потерпит дальнейших провокаций с ее стороны.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

ПАК Су Гиль
Постоянный представитель
